

Le 11 mars 2013, Nouakchott

ALLOCUTION DE SON EXCELLENCE MONSIEUR HIROSHI AZUMA,  
AMBASSADEUR DU JAPON EN MAURITANIE,

à l'occasion de l'annonce officielle

portant sur le financement apporté par le Gouvernement du Japon aux Projets  
Humanitaires en Mauritanie dans le cadre de la Crise malienne et sahélienne

Je suis très heureux d'être parmi vous et je saisis cette occasion pour vous informer que le Gouvernement Japonais a accordé, dans le cadre du budget supplémentaire, un montant total de cent-vingt millions (120 000 000) de dollars américains pour le financement de projets dans le cadre de la réponse humanitaire à la situation des réfugiés maliens en particulier et pour la région du Sahel en général. Il s'agit du montant le plus élevé alloué par le Japon, dans le cadre de sa coopération depuis l'ouverture de son Ambassade en République Islamique de Mauritanie.

Plus précisément, le montant alloué à la Mauritanie s'élève à dix-huit millions huit-cent mille (18 800 000) dollars américains et se répartit comme suit : douze millions (12 000 000) de dollars américains via le HCR, cinq millions (5 000 000) via l'UNICEF, un million huit-cent mille (1 800 000) via l'OIM. De plus, pour la région du Sahel, dont fait partie la Mauritanie, le Japon a attribué quinze millions (15 000 000) de dollars américains au PNUD, et quatre millions (4 000 000) de dollars américains à l'OCHA. Il s'agit d'un appui du peuple japonais destiné aux organisations internationales mais surtout un soutien aux efforts considérables et reconnus, du Gouvernement mauritanien face aux nombreux défis qu'il doit relever, comme la lutte contre la pauvreté et par là-même celle contre le terrorisme : axes prioritaires de la politique de SEM. Mohamed Ould Abdel Aziz, Président de la République Islamique de Mauritanie.

Chaque projet financé par le Japon couvre ainsi un domaine différent et tous s'inscrivent dans une vision holistique de la situation. L'aide humanitaire fournie en 2013 via le HCR permettra de répondre aux besoins essentiels de 80 000 réfugiés maliens qui sont en Mauritanie ; les activités de l'UNICEF améliorent les conditions de vie des populations mauritaniennes vulnérables, particulièrement les femmes et les enfants, de la communauté hôte ainsi que celles des réfugiés maliens ; l'OIM contribue par son action à une meilleure cohabitation pacifique entre réfugiés maliens et communauté hôte mauritanienne ; le projet du PNUD quant à lui, renforce les capacités des autorités mauritaniennes dans le domaine de la sécurité ; et enfin, l'OCHA en tant que bureau de Coordination des affaires humanitaires facilite la coordination des

actions et interventions en vue d'assurer une réponse effective et efficace aux besoins des populations les plus vulnérables de ce pays.

Ainsi, nous avons l'intime conviction que sans une approche globale, il n'y aura pas de solution à la crise actuelle. Nous avons tendance à focaliser les actions directes au profit des nombreux réfugiés, mais nous avons aussi le devoir de prendre en compte l'impact que cela produit sur la population locale, qui a déjà du faire face à de grandes difficultés, notamment la sécheresse, la crise nutritionnelle, et l'extrême pauvreté. De plus, le renforcement des acteurs qui agissent sur le terrain est également indispensable. C'est pour ces raisons que le choix des projets financés a été fait afin de couvrir un champ d'intervention le plus large possible dans le cadre d'une vision globale des enjeux de la zone Sahel.

Permettez-moi de vous rappeler qu'aujourd'hui même, le 11 mars, il s'est écoulé deux ans depuis le grand séisme sans précédent qui a frappé le nord-est du Japon. Je voudrais exprimer encore une fois mes remerciements pour le soutien que nous ont accordé Son Excellence Monsieur Mohamed Ould Abdel Aziz, Président de la République, et le Gouvernement de Mauritanie, et pour la solidarité et la compassion témoignées par le peuple mauritanien pour nous aider à surmonter cette épreuve. Nos deux pays s'apportent ainsi un soutien mutuel surtout face aux difficultés. Aujourd'hui, la Mauritanie fait beaucoup d'efforts pour surmonter la crise malienne et sahélienne et il est de notre devoir de l'accompagner face à ces défis.

Un proverbe japonais dit « 旅は道連れ », « Aucune route n'est longue aux côtés d'un ami. » et c'est donc dans le cadre d'une coopération durable que le Japon souhaite s'inscrire, avec et pour la Mauritanie et aussi les organisations internationales qui y mènent des projets. Que ceux-ci soient à la hauteur de notre ambition commune et obtiennent les résultats escomptés au bénéfice des populations, en matière de lutte contre la pauvreté et contre toute forme d'intégrisme.

Je vous remercie.

« Choukrane »